

Art des Fahrzeuges +)	Fabrikmarke	Typ	Prüfungs- jahr	Typenschein Nr.			
Motorkarren	S A M B R O N	B W	1966	5 5 4 2			
Merkmale "BW" auf Hersteller-Plakette am Fahrzeugheck							
		Betriebsstoff	Diesel	Anzahl Zyl. 1			
Hersteller des Fahrgestells	J. SAMBRON, Pontchâteau (F) - Importeur Notz & Co AG, Biel						
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen	rechts, oben auf Längsträger hinter Motorhaube + auf Plakette						
Motor-Nr. eingeschlagen	links, auf Kurbelgehäuse bei Einspritzpumpe + auf Motorplakette						
Motor-Typ	E 85 162						
Lage des Motors	Mitte	Motorbremse					
Zyl.-Inhalt	567 cm ³	Anhängerbremse		Aussenmasse in mm			
Takte	4	Getriebeart mechanisch		Länge 2'320			
Kühlung	Luft (Gebläse)	Anzahl Vorwärtsgänge 2		Breite 1'350			
Antrieb	auf Vorderräder	Geschw. 1. Gang 5,10	Spur V. 1'190	Höhe 1'270			
Anzahl Achsen	2	Geschw. dir. Gang 8,5 *)	Spur H. 1'110	Radstand 1'420			
Anzahl Reifen	4	Differentialsperre	Wendekreis 6,90/6,30	Überhang H. -			
Betriebsbremse mechanisch, Innenbacken, auf die Getriebewelle							
2. Bremse mechanisch, Innenbacken, Gestänge/Kabelzug, auf Getriebewelle (Handhebel)							
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Innenmasse in mm
leer	390	290	680	Dimension	7.00x12	5.00x15	Länge 300/1'170
Nutzlast	925	195	1'120	Pneu-Tragk.	1'420	830	Breite 1'190
Gesamtgew.	1'315	485	1'800		4 Ply	4 Ply	Höhe 630
Fabrikgarant.			1'800		A M	Tracteur	Höhe seitl.
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.				Anzahl Türen			Überhang H.
Lenkung: Lage	Mitte - Hinterradlenkung			Motor-Marke	HATZ		Brems-PS 9
Bohrung	85			Hub	100		Steuer-PS 2,89
Karosserie-Form	Muldenkipper (nach vorne kippbar)			500 Liter		/	
Zahl der Plätze: Total	1		(vorn	Mitte	hinten)	Stehplätze

§)

Fernlicht		Fahrriichtungsanzeiger
Abblendlicht	2/ Dauerabblendung	
Standlichter	2/ komb. mit Dauerabblendung	
	2/ Rückstrahler, weiss, \emptyset 74	Scheibenwischer
Schlusslicht	2/	Warnvorrichtung —
Rückstrahler	2/ komb. mit Schlusslicht	Rückblickspegel
Stoplicht		Geschwindigkeitsmesser
Kontrollschildbeleuchtung	1/ separat	Gefährliche Bestandteile
Rückfahrlicht		
Elektr. Anlage	6 Volt / Lichtmaschine	
Lärmmessung	85 dB bei 2'000 U/min	

Bemerkungen und Ausnahmen

- *) Höchstgeschwindigkeit = 8,5 km/h bei max. Motor-Drehzahl, ohne Plombe.
Schalthebel der Kippvorrichtung muss verriegelt werden können.
- +) Im Fahrzeugausweis ist folgender Vermerk einzutragen: "Das Fahrzeug darf nur so beladen werden, dass die Sicht des Fahrers nicht behindert wird."
Kann auch als Arbeitskarren immatrikuliert werden (nur für Ueberführungsfahrten, ohne Nutzlast).
- §) Abblendlichter : 330 mm ab Boden = technisch bedingt.

Ort und Datum der Typenprüfung Biel, 8.6.66

Die Typenprüfungskommission